

工商日報

The Industrial & Commercial Daily Press, Ltd.
43, Des Voeux Road, Central
HONG KONG
Cable Address: No. 2075
(P. O. BOX 62)
明旭茹印督
號二陸柒壹第紙聞新
電話：二六四二
電報：八六九二
郵政：八六九二
零售：每份二角

痛之靈

TOGELINA 101

此藥專治各種痛症，如頭痛、牙痛、神經痛、經痛、風濕痛、跌打損傷等，一服即效。本藥係由名醫精製，藥性溫和，無副作用，誠為居家旅行必備之良藥。

妙不可言

醫生治病，分所當然，本無道謝之可言。更無須揚之必要。惟症象離奇，愈之亦難。其名曰：淋症。此症之痛苦，非筆墨所能形容。患者往往因羞而不敢言，致延誤病情。本診所採用最新療法，專治此症，不論新久，一服即癒。收費低廉，絕無欺詐。地址：中環士丹利街十五號二樓。陳志卿敬啟。

東華醫院告白

啟者：敝院迭接各善堂函電，稱內地各屬水災慘烈，災民流離，嗷嗷待哺。敝院同人，聞風之下，無任痛心。爰發起籌賑，特派代表，分赴各區，勸募賑款。凡我同胞，如有樂於助賑者，請將款項，逕交敝院，以便彙轉。此佈。

線衫評判

公平先生精品，誠批評論，正直無私。棉襪主人以線衫二襲示之，求甲第焉。公平先生端詳久之，抵掌太息曰：富貴線衫佳！其精且緻，不讓舶來品之阿寶也。

東華醫院招考女看護生告白

啟者：敝院現擬招考女看護生六名。凡初中畢業，身體健康，品行端正，有志從事護理工作者，均可報名。報名日期：自即日起至五月廿八日止。報名地點：東華醫院。詳情請洽院內秘書處。

本報招聘汕頭訪員

本報現為蒐集潮汕方面之軍政及社會新聞，特聘請汕頭訪員一名。凡在汕頭居住，對當地情形熟悉，且能隨時隨地報導新聞者，均可應聘。待遇優厚，有意者請逕寄履歷及作品至本報編輯部。

國際電訊

德國不承認法國之條件

德意志政府昨日發表聲明，拒絕法國所提之條件。聲明稱：德國政府已盡力履行其國際義務，但法國之條件過於苛刻，且缺乏誠意。德國政府將繼續尋求和平解決之道。

德國銀行停支款項

德國政府昨日下令，所有銀行停止支付外幣款項。此舉旨在防止外幣外流，以穩定國內金融。德國政府表示，此舉為臨時措施，待局勢穩定後將予以撤銷。

美總統門羅死後百週年紀念

美國總統門羅於七月三日逝世，今日為其死後百週年紀念日。美國各界將舉行隆重儀式，以紀念門羅總統對美國之貢獻。門羅總統在任期間，曾提出著名的門羅主義，對美國外交政策產生深遠影響。

所希望於新華商總會主席者

華商總會選舉，既經圓滿，難產之主席，亦經日前之合法手續，於昨日誕生。主席之選出，實為華商界之榮幸。我們希望新任主席，能秉持公正、誠信之原則，為華商之利益，盡心竭力，促進華商之團結與發展。

牙買加島政府不准華僑入境

牙買加島政府昨日發表聲明，不准華僑入境。聲明稱：牙買加島政府已收到有關華僑入境之申請，但經審核後，認為其入境目的不明，且可能對當地安全造成威脅。因此，決定不予批准。

牙齒關係於個人的衛生和美觀，怎樣重要，任誰也知到的；諸君爲着衛生和美觀而求牙齒的美好，最實際而又最便捷的莫如用**雙環老牌**的牙膏。

牙粉，因爲牠能去齒上的黃積，辟口裡的穢氣，和殺除齒縫間的蛀菌，於衛生上美觀上裨益很大；而且價格又很相宜，請諸君留意一點罷。



百家利有限公司製
內外各埠均有代售

香港有利銀行廣告
貴客如欲在本行存款一年期或一年期以下者請移玉至本行面商是荷
本行辦理各項匯兌事務
司理人山氏啓
壹玖叁零年肆月貳日

上海滙豐銀行廣告
貴客如欲開往來存款戶口（以滙豐銀行及滙豐銀行之附屬銀行爲限）及滙豐銀行之附屬銀行之存款戶口（以滙豐銀行及滙豐銀行之附屬銀行爲限）請移玉至本行面商是荷
總行設在上海
一九三零年三月十七日

廣東銀行有限公司
資本總額一千一百萬元
公積金一百六十萬元
本行辦理各項銀行業務
總行設在香港
一九三零年三月十七日

東亞銀行有限公司
資本總額一千萬元
公積金一百六十萬元
本行辦理各項銀行業務
總行設在香港
一九三零年三月十七日

法國東方匯理銀行啓事
本行法國東方匯理銀行啓事
本行辦理各項銀行業務
總行設在法國巴黎
一九三零年三月十七日

美國大通銀行廣告
本行爲美國大通銀行廣告
本行辦理各項銀行業務
總行設在美國紐約
一九三零年三月十七日

美國運通銀行廣告
本行爲美國運通銀行廣告
本行辦理各項銀行業務
總行設在美國紐約
一九三零年三月十七日

嘉華儲蓄銀行
本行創立於民國十二年專營儲蓄存款及各項銀行業務
總行設在香港
一九三零年三月十七日

香港渣打銀行
本行辦理各項銀行業務
總行設在香港
一九三零年三月十七日

荷蘭小公銀行
本行辦理各項銀行業務
總行設在荷蘭
一九三零年三月十七日

荷蘭安達銀行廣告
本行辦理各項銀行業務
總行設在荷蘭
一九三零年三月十七日

康年儲蓄銀行廣告
本行辦理各項銀行業務
總行設在香港
一九三零年三月十七日

香港報界公啓事
本報爲香港報界公啓事
本報辦理各項報務
總行設在香港
一九三零年三月十七日

正金銀行廣告
本行辦理各項銀行業務
總行設在香港
一九三零年三月十七日

中國康年人壽保險有限公司廣告
本行辦理各項人壽保險業務
總行設在香港
一九三零年三月十七日

尖沙咀公安和手車店廣告
本行辦理各項手車業務
總行設在香港
一九三零年三月十七日

香港報界公啓事
本報爲香港報界公啓事
本報辦理各項報務
總行設在香港
一九三零年三月十七日

海波藥



梅毒分三期變化
第一期 梅毒菌滿佈血中
第二期 梅毒菌已入筋骨
故有骨節痠痛之患
第三期 竄入內臟佈滿全身
身體各部生命至爲危險
▲梅毒之變化皆毒菌作祟
▲消滅毒菌乃爲根本解決
海波藥
能以藥力殺滅統體梅毒菌
不論潛伏血液或深入內臟
皆能搜除淨盡使血液清潔
身體強壯永不復發又如患
風濕骨痛四肢
不仁婦女赤白
帶下小兒胎毒
服之均極效驗
每瓶二元
每打廿元



總發行所 上海五洲大藥房 香港瑞昌西藥房 廣州老成藥房 梧州南寧林桂藥房 梧州南寧林桂藥房 梧州南寧林桂藥房

庫文

LE
CABINET
DE
LECTURE

○ 八 二 第

夢與事實
(一)

範羅
于素
譯著

一、信仰夢的分析

我們的種種願望影響於我們的信仰，然而這種影響的性質，普通智識與觀察的關係，然而這種影響的性質，每爲人所出錯。平常終以爲我們的信仰，大半是從理性的基礎引導出來，欲望祇是一種偶然的擾亂力量罷了。殊不知真理所在，却好與此意見相反：大部份我們用以支撐日常生活的信仰，不過是欲望的中心搖蕩，証之事實，隨地真難。人，原來是一個做梦者，有時因爲外部世界的某種特別元素，侵入人的意識，才得一時的清醒，但這種清醒的意識，轉復因快樂的想像之迷醉而消失。佛洛特（Freud）說我們晚間做梦，大半是我們願望的想像實現；他又謂白晝做梦，也是一樣（這語同樣的真實）；因此，他結論：白晝做的夢，我們稱之爲信仰。

關於這種無理性的起源觀念，有三種說明方法：第一種是精神分析學的方法，這學說從了解癲狂與歇斯里的亞病出發，患這種疾病的犧牲者，原來過異於尋常的健康人。第二種是懷疑哲學家的方法，指出我們大都所抱的信仰如何缺乏理性的佐證。最後一種是對於人們的普通觀念方法。本文想單就最後一種方法，加以考究。

大多數人有異於我們的宗教意識，因此各人的宗教都成為無基礎。有政治興趣的人民，政治家除例外，對於許多問題具有熱烈的信念，而這些問題正是任何無偏見的人之理性判斷認為不可可能的。自由人在競爭選舉中，常常相信他們自己一邊將獲得勝利，至於舉出任何預料失敗的理由，毫無關係。一九一四年秋季，德國大多數相信德國的絕對的勝利，這是無疑的，事實上即使德國的夢消滅，或者，百年之後，一切非德國的歷史家會被迫阻止去寫大戰的事，使霍芬復活；大家去紀念早年的勝利而忘却無上的悲慘。

禱祝是一個人信仰（特別屬於他自己的功績或他的集團功績）的實際部分。每個人，到無論什麼地方，終競安穩的信念之雲蒙蔽着，這些信念隨着他活動，好像夏天的蒼蠅一般。有幾種信念是屬於他自己一人的：信念告訴他他的德性與特長，他的友朋之相愛，與熟識者的尊敬，他的行為前途之有希望，與他柔順身體中所具之緊強的能力，第二類是屬於他的家屬最美麗的信念；他的父親如何公平正派，為今所罕見，他撫育子女之嚴，亦為現代父母中所未有；他的兒子在幼年時即已將學校的玩具丟過，他的女孩不是隨便便

又讀了幾本關於這個問題的書籍，眼中翻譯出來，當做讀書錄，並且發表出來，供大家研究。

現代各國因為戰爭，已嚴厲禁止了不少青年，如果現在來講節育一個問題，實是不合時宜，所謂節育就是人工的方法來減少生育，更有些不學無術的人們，看做人種底自殺。

我們不是要人口減少，只要減少那些體育，智育和德育不良的份子，增加那些良好的份子。我們起先要從醫學和衛生一方面來討論那個問題。不良的家庭和父母，一定產生不良的兒女。白女衆多的家庭也沒有得到良好的結果，什麼體育，智育和德育各方面都是不好的。疾病，肺癆和死亡一定是非常利害。如果父母年老，或身體體弱，或勢力過劣，所產生的兒子也是不健全的。結果各種疾病都會產生了。

兒女衆多的家庭，死亡率非常利害，在一邊

夢與事實 (一).....	範子譯
節育問題 (二).....	啞啞譯
惡作劇的孩子 (二).....	韻心譯
書評 (續完)	辛夷

二 牌子最

老信用最著無攙什悞

香港寫字樓南北行街四十二號
棧房——在油蔴地火船仔頭
——在灣仔新填地海旁



號二樓

各埠均有出售 上海江面

的時間中，每千人死亡率如下：

第一表	第二表
家庭有一兩兒女的，每千人中死一〇八人。	家庭有兒女四人以下的，每千人中死一八人。
有三兒女的，每千人中死一五三人。	有六兒女的，每千人中死一九二人。
有五兒女的，每千人中死二六八人。	有八兒女以上的，每千人中死二九八人。
有七兒女以上的，每千人中死四二八人。	有九兒女以上的，每千人中死四九二人。

右許多一夫一孀的家庭，有十三，十四，十六個兒子。有一個意大利婦人生了二十二，只獲得兩人。兒女多的家庭，死亡率總比兒女少的家庭利害些。猶太人的家庭有四個以下的兒女，每千人中只死八十八人，八個兒女以下的家庭，每千人中死二百六十人，相差非常利害。

家庭越大，所住的地方越不好，越不合衛生

你，和那微風吹過，引起微濺的波紋，輕快得像閃電。這一對少年人卻預備了釣魚竿，魚鉤，袋仔，幾罐釣魚的蟲兒，和各種需要的東西。一擲竿下，他們立即開始釣魚。

「我很喜歡看你後來才能夠單獨擺脫了，」立摩說着，迴顧四面的望。「[我有很多說話要告訴你]的呢，安哪……」可異呢……當我第一次見你的時候……你的釣餌有魚兒來啃麼……我使明白了……我為什麼要生存，我知道我的弱點在那裡了，爲第一個我能肯定我，我忠實的，努力的生命。」

「這一定是條大魚……他在食餌呢……」當我第一次見你的時候，我的生命的第一回覺得有營養的成分了……很親切的愛……不要拉。等他繼續食着……告訴你，親愛的……你可許我希望麼……不！我不是不配愛你的。我也不敢妄想盤據的……我可以希望嗎……拉哩！」

五十九

五六〇

【却如一個忠實的人……】

人答道：「要是你不答應，我便說了。」那個忠實

立堅從袋裡取出一個司令，送給與哥利亞

他緊握著在他的拳頭裡，吹著口哨，泗水去了

而那一對青年呢，這時候，也不再親親的相

了。

（完本）

書評

（譯後天津大公報）

辛夷

十日談

最後諸將本書之大體結構，作一簡略說明

書之開場，敘述一三四八年意大利佛羅薩薩城

附近，發生慘絕惡之大瘟疫，此段描寫，具有

詩之瑰偉（Epic Grandeur），而又極生動逼真，

之Thucydides Delee, Manoni之列，其描寫

病之手腕，毫無遜色，繼敘其時佛城中有貴婦

人，

燕聖肺補

A black and white cartoon illustration of a person drowning in the ocean. The person's head and one arm are visible above the water, with the arm reaching upwards. Two other people are swimming nearby, one of whom is looking towards the drowning person.

西一路一號兜安氏西藥公司

生了，肺癆一症，越發厲害。

在美國，單是肺癆一症，二十萬兒童中，每年有五萬人死亡。那些有肺癆病的產婦當中，每百人死了六十五人。節育有時可以拯救那個母親的生命，不過下胎是非常危險的，一切醫學的和科學的手術都不是絕對安全的。

那些兒童多是由父母遺傳的，或由同居者傳染的。那些窮人的家庭，孩子人多，太陽和空氣都不足，食物的營養料又缺乏，肺癆所以很容易蔓延了。那些傳染者在未死之前，又不知道傳染了多少人。人煙稠密的地方和大家庭中，肺癆病是很容易傳染的。花柳和白濁也容易傳染那些窮人。

(未完)

惡作劇的孩子

Annan Tshelbov 著
韻心 譯

伊凡伊力立堅，一個漂亮的青年人，和着安娜心理絲基，一個鼻子短扁的女郎，雙雙到斜的海濱，坐在橋上。那橋是很貼近水邊的，隱斜在新柳籃中。一處天堂似的地方啊！你坐在這裡，你我和塵世隔絕一樣。僅僅水裡的魚兒會看

。一尾鱈魚的魚竿在半穴裡。

「好呀！一尾鱈魚呵！帮我們！快些！他快要掙脫了。」那尾鱈魚從魚鉤掙脫了，跳在岸上。

·向著他的老家跳去，終於跳到水裡。

但是放著那尾小魚不去追捉，立聲却突然的捉著安娜的手——十分突然的拿來親親他的口唇。她想細軟，但太遲了；十分突然的親他的口唇。又和親著接吻了；是的，這真是十分突然呵！於是他們俯山盟海誓了。

可是在人生途中，是沒有絕對快樂事件的。即快樂沒有含著毒質，而毒害也要在外邊鑽入去。這個時候就遇著這樣了。突然間，當他們還親親的相吻着，聽見一陣笑聲。他們望著水面發呆了。那個小小的學生哥利亞，安娜的弟弟，正站在水裡，望著那「對青年人，惡作劇的笑。」

「啊唔！接吻哩！」他說。「好呀，啊，我告訴母親呀！」

「我跟你這樣——是一個忠實的人。」立聲低地聲說，紅著臉兒。「這樣的親探我們的行是討厭的，去說嘴更有可惡呀，這是下流的行爲。」

一、芙蓉妮亞 (Pamphoea)
二、菲亞麥塔 (Flammifolia)
三、菲羅妮娜 (Flomeneia)
四、伊彌利亞 (Emilia)
五、麗力塔 (Laretta)
六、尼菲爾 (Neirio)
七、伊里沙 (Eliza)
紳士三人
二、菲羅特刺塔 (Phlostrato)
三、希奧紐斯 (Dioneo)
其商賈地遊避，于夏季某禮拜三清晨，出發至坡二哩許之小山，即憩息於山頂之一邸宅中。內亭園花木，無不精雅，彼等遊避其中，宴飲舞，極盡享樂，每日於十人中推舉主席一人，持一切，並議定每日日中，聚坐輪述故事以消遣。但禮拜五及禮拜六因係節日，停止講述。先後歷十五日，除去最後一日回城，及兩個禮元。先幾歷五日外，計講十日，每日講故事十篇，得百篇。此十日談命名之所由來也。譯本於述故事之子女，未舉原名，故特爲補出之，以研究者比對焉。

(完)

便請共拜長歌主歌郎囉

萃貴絕倫

圖


永安公司

丸經調科婦材要比呵

中國總經理亞甸沙行

香港九龍尖沙咀德輔道中五五五號

代售處

婦妹夕夕
纏綿如
姊詢賢
妹道修

婦女月
經不調
赤白帶
下

健壯如
常

APOLINE COMPOUND
D. Chapman

婦妹夕夕
纏綿如
姊詢賢
妹道修

人離令相見
細語說前緣
貴妹有何恙
狂期病不寧
經不調匪時來
且百病叢生宜
調比要林和
留收神效恢復康
胎生育也

二 炭且 最合機器廠船用檣架及密茶居酒樓伙食慶之用 **二**
二 牌子最老信用最著無攙什煤 **二**
 香港寫字樓南北行街四十二號二樓
 棧房 一在油麻地火船仔頭
 一在灣仔新填地海旁

[illegible]

萃貴絕倫的

萬應靈丹

新北藥廠出品

運到大埠

永安公司

巴黎亞藥製藥公司
呵比要林婦科調經丸

中國總經理亞甸沙行
香港九龍新豐街
電話五五五五

好姊妹

姊妹久離今相見
纏綿細語說前緣
姊妹詢賢妹有何恙
妹道經期病不寧

婦女月經不調匪時不
能生育且百病叢生宜
速服呵比要林丸
調經當收神效恢復康
健並能生育也

代售處
香港九龍新豐街
電話五五五五

答：粵果與謝桂
事秘密，未便見
省各將領對討將
答：均對將不滿
，醞釀反叛。粵省
，綏有把握。答
上對將似表好感
，現使然，其實對將
，惟時機未至，尙
問：滇省各軍最近
如何答：滇省自
高後，現計共有兵
充旅三旅，現祇成
其餘兩旅尙在招
，宜龍南若施駐防通
係由盧漢師改編、
之妻舅）魯道源旅
省城。雙子玉張冲
開化，昭通宜威兩
獨立團二團駐防，
昌兩處有獨立旅一
，實得一團。前
主席龍雲派兵侵桂
其事。（答）絕無往
滇省各軍月來并無

地勝暑消尚高涼情然天一唯南華

場影天露華聯

半點八晚每...間時 映選日卽 國名姊妹七...址地

片鉅華聯編改事軟齋聊晉猛飛突代時越超

角主
湯周
天文
綉珠
葉朱
娟飛
娟飛

座定
處座
(一)名園本場
(二)中環本場
(三)大馬路洛興

源專車等候送客
四每晚散場電車公司特
方并將原券蓋印三天
內再通用一次

二本場每日五點鐘門以
便顧客提前瀏覽
三區雨有公券之避雨地
內再通用一次

注意本場特色
一本場有山水之清涼雅
園林之勝境座位舒適
音樂悠揚誠避暑無上
之勝地

特別聯華短片
阮玲玉
劉玉英
第一高
老劉玉
清合作
自殺
合同

德多斯根 又 名 精丸 專治男界精神衰弱陽萎性慾減少等症

德屢根 又 名 精巢 主治婦女月經不調多年不孕等症

各大藥房均有代沽 總經理省港味咁洋行

港 閩 一

東華醫院籌備二次急賑

▲出發總理函告西北江災情奇重

東華醫院暨各慈善團體、出發賑濟內地水災、詳情迭見報載、東華醫院第一次急賑、連日函告災情、昨日經院得接出發之各總理函告、鑑到西北江散賑、目觀各地災民、異常狼狽、在港各總理、昨已籌備二次急賑、不日將出發、茲將各情錄之如後、

▲災情奇重

據出發之總理函告、十日中午到三水河口、與鄧縣長相會、彼此寒暄畢、鄧縣長除表示歡迎外、并將難民情形詳告、至三水西區、見災民狼狽一貌、前未、請求賑濟、乃與米一包、南洋煙草公司與餅二箱、飭遂轉別方面發、經馬房時約下午三半時、乃抵黃埔、各總理登岸巡視、祇見一片汪洋、盡成澤國、屋宇倒塌不勝其數、據鄉人稱九日晚發門水櫃已啓、潦水始退返、該水櫃未開放之前、其狀更慘也、

▲蘆苞慘況

下午四時抵蘆苞、五時半至六時半之間、蘆苞督憲隊隊長陳芳、中隊長李亭、商會會長劉鳳朝、北區區長楊裕民、南區區長陶贊謙、蘆苞地所長胡建廷、博愛醫院歐陽濟川、盧豚秋、與各商董乘艇至、與各總理接洽、在該處散賑米糧及餅干等、十一日在蘆苞附近、巡視災情、最慘者為獨石江鄉、當時由督憲隊引導、沿途見各處基團崩潰、鄉民打掃保護基團者、不勝其數、斯此災情、危急萬分、復向前駛、約三十分鐘後到游魚江、該處基團崩潰、約有六十餘丈、其下已成深潭、該處之大竹園、被水沖去、附近被泥沙壓倒之屋宇甚多、各總理乃登岸巡視一週、深夜十時返蘆苞、十一時向北江稍遠水面而去云、

▲二次急賑

東華醫院昨接到前方函告災情如此奇重、昨日乃籌備二次急賑、第一次急賑之糧、將散賑完畢、且災民殊多、故即籌備二次急賑、省方設有善後事宜、將由醫院付上省請米糧付往前方、大約三數日即可運往災區矣、

入會，過去數月間，入會者頗為踴躍，至于男女學員之學習飛行者，亦頗不少，現已有四人畢業，領取文憑，而報加入者尚多。又查該會已定日間於召，同人大會，報告一年來會務之經過，討論今後進行之方針云。

港

長途電話定期通話

電線架設已妥：定九月一日
通話：諸兩方長官先行試用

港長途電話自興工以來，迄今多日，棉工程已告完竣，昨據本港電話局消息，下全綫工程架設已完，所裝者僅小部份，因尚須在本港換房架設新機，然此亦短時間事，至實用通話期，現九月一日，屆時有無變更，則未知。

來或請港督貝路爵士，及廣東省府主林雪駿，先行試用通話，以示隆重云。

鄒海濱奉命北上

前日由省來港
二日內往謁閣馮

(本報特訊)

國府委員鄒海濱，最近奉國府派赴北聯絡閩錫山馮玉祥，并促彼出師討抵港，寓於灣仔友人家，聞鄒已定於近一二日內離港北上云。(平)

擬對於會務有所改革
離兒寬會。昨日下午五時一刻在該會開總理會議。至六時乃散會。開對於務有所改革云。

童養媳糾紛無已
華民署門前幾場鄰家姑：
(本報特訊)
日下午四點半鐘。記者行經干諾道中民署門口。見有十數艇西營盤街中趨前查勘。事緣有兩白姓籍蘇三角碼頭附近六百五十一號送人艇。艇主爲黎。前四年時。其子梁榮。現年約十八。兩一童養媳。名郭家嬌。祇年方及。兩方尚未結爲正式夫婦。現年義上矣。詎五星期前。該童養其家人往尖。收玫瑰聖堂行洗禮時。私行潛逃。昨始在對海番衣樓其叔母處相遇。乃其返家。但彼不肯回家。兩方遂上民署。向當值巡辦理論。原告向官申。假使她堅決不允回家。吾則任之他。或任官發落保良局管理等語。官見該小郭氏回大。安守婦道。郭氏此意亦俯允。官遂飭兩方回家團聚了事。但郭氏一出華民署門口。兩派交流。警察不問夫家。現返館留暫住云云。

梁氏見其實行無常。其同行姊妹見如情勢。實行武力解決。乃硬拖郭氏返艇。一場越劇始告靜息云。(汝)

灣仔莊士敦道二百一十二號三樓少女竊三妹。于十二號早七時許。因婚姻問題。竟潛服阿芙蓉。意圖自盡。後爲家人發覺送至入國家醫院救治。各情已紀前報。及昨日下午五時。梁氏因服毒過深。無法施救。已在醫院斃命矣。

長興街賭案續聞
前星期日下午三時探目姚木偈同大隊警探往長興街七號二樓捕賭。以致一人跳下受傷一案。已紀前報。至昨日警察黃鍾李賴陳起張榮興梁紹烈卓煥興神周良與陳鍾耀陳光等十二人。除陳光一人留警署外。普次兩名名被控在上地點賭牌九卅罪。其餘則控以賭博罪。普次兩被告不認罪。卒被到每八罰四十元。或入獄四星期。其餘餘利良與陳未有到堂。担保五元充公外。均每人罰三元。或入獄五天。

鎗照案被告昨日出院
昨報載法律界中書記某甲。因被警察查出藏有曲尺手鎗一枝。未有警司執照。當時舉動非常。經警察送至入獄房收禁。直至昨日下午始行出院。帶上總偵探部查究。甲延羅文惠律師前往謁見偵緝處處長已調馬非兩君。希求只保出外。至于進行密否。昨晚五時胡警司及巴頓警司尙與後備警察司京君在會商辦法中云。

唯一勝地 哈情 娛樂大戲院

即日放映

美國最高公司出品之香艷浪漫情片名

湯路士 導演 羅富 主演 秘密藏嬌

劇情 秘密藏嬌 為英國第一大導演湯路士之最新大傑作。日前在本院放映。場場滿座。向隅者不知凡幾。現向觀眾要求。特由十四號起重映兩天。愛看英國名片者。切勿失此最後機會。

城市之街

下期十六號放映
派拉蒙公司驚人
偉構武俠爭鬥驚
怖巨片

奇利谷巴 五大
絲華雪尼
威廉貝 明星
羅路加士 合演
雲潔臣
是本年度七月份
最優美出品之一
最受美國各電
影雜誌譽之驚
新大名片

腎健鞭狗海

一第弱虛部腎子男

五拜禮一服年青首皓論無

天 壽 堂 姑 嫂

跳出

經病 不育

海苦

總發行 德輔道中 一六

精力不足

請服

紅豆丸

服了亦固

晏地露丸

不必延醫診治
自能藥到回春

香港干諾道西九十八號
夏氏公利總經理

海狗腰

本堂秘製虎標八卦丹，暢銷世界各國，早既有口皆碑，中外人士，咸視爲隨身之至寶，活命之仙丹，因此遂有奸商射利之徒，利慾熏心，從事摹倣偽造，希圖獲利，以飽私囊，不顧流毒社會，貽害人羣，實堪痛恨。茲又發現廣西南寧方面，有偽製八卦丹在市面銷流，因惠顧諸君一時未加詳察，墜其術中，既耗金錢，又受毒害，特將其裝璜藥味述之于此，俾惠顧諸君能一

新發明之藥

心氣風牙中疳百每批
痛痛痛風暑險發發
胃肚頸中急百相
痛痛痛痰毒症毫宜

香港德輔道中二百七十八號
中國奇異藥水公司總發行
廣州上九路福安藥房總代理

限五分鐘日放

九
晉周隱水壩南禹衙署 外詳志年錄

瑞華切眼藥
香港總代理永興街
南華大藥行

生記分處
電話五六六七四

生記分處 電話五六六七四

凡購用者儘奏奇效久已
馳遐邇誠花柳惟一之聖
藥也
香港永樂街三十七號公生源啟
澳門捷聲藥局代理

兵凶戰危古有明訓
 有咳不治其危更甚
 伍臣氏止咳餅
 專治一切咳症
 服後轉危為安
 商標

